



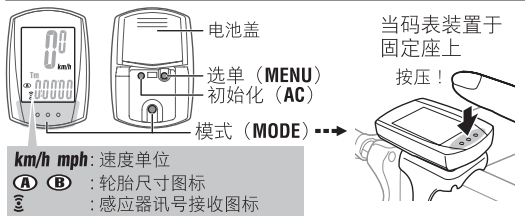
简：使用者操作手册

在使用此计算机码表之前，请仔细阅读本手册，并妥善保存做为日后参考。

- 警告/警告**
- 骑行时请勿过度注视码表，安全第一！
 - 妥善地安装磁铁、感应器及固定器。请不定期的检查这些装备。
 - 当儿童不小心将电池吞下时，请速就医。
 - 非必要避免将码表在太阳直射下放置过久的时间。
 - 请勿任意拆解此码表。
 - 请勿将码表摔落地面，如此会导致装置功能不正常或是损害。
 - 当使用安装在固定座上的码表时，利用按压屏幕下的三个小圆点来改变“模式”（MODE）。
 - 用力按压其它区域会引起码表功能错误或是损害。
 - 仅能用手在特制的Flex Tight固定座上锁紧旋转钮。过度的锁紧会伤害固定座内的螺纹。
 - 请勿使用稀释剂、苯或是酒精清洁码表本体、固定座与感应器。
 - 按照当地的相关规定来处理使用过的电池。
 - 使用偏光太阳眼镜的镜片时，LCD屏幕可能会被扭曲。

无线感应器
感应器被设计用来接收最大70公分范围内的讯号，以便降低干扰的机会。当调整无线感应器时，请注意以下几点：
• 当感应器及运算器间的距离过大时，信号无法被接收。
• 如果气温较低或是电池电位较低时，传送距离可能会也会低一点。
• 只有当运算器的背面面对感应器时，讯号才能被接收。
干扰可能会发生，导致不正确的数据，如果运算器是：
• 靠近TV、PC、收音机、马达，或是在年内及火车当中。
• 接近铁路交叉口、铁轨、电视发送站及雷达基地。
• 邻近处和其它的无线装置一起使用。

准备计算机码表



1 清除所有资料（初始化）
按压背面的**AC**键。



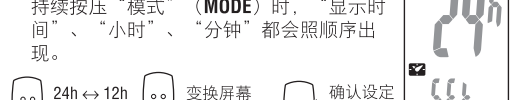
2 选择所想要的速度单位
选择**km/h**（公里/小时）或**mph**（英里/小时）。



3 输入轮胎周长
以公厘（mm）为单位输入轮胎周长。
* 参考轮胎周长参考表。



4 设定时间
持续按压“模式”（MODE）时，“显示时间”、“小时”、“分钟”都会照顺序出现。



24h ↔ 12h 或增加数值
变换屏幕 或移动数字
确认设定（完成）
选单

测量自行车轮胎周长
为了取得精确的测量，可以做几个轮子滚圈。将气嘴阀（valve stem）垂直于地面。在地面上做个记号，连同骑行者在脚踏上重量，用一直线的方式实际滚动一圈，直到气嘴阀的位置又垂直回到地面，在地上再做个记号。并用公厘尺寸测量距离，这是最精确的轮胎周长数字。

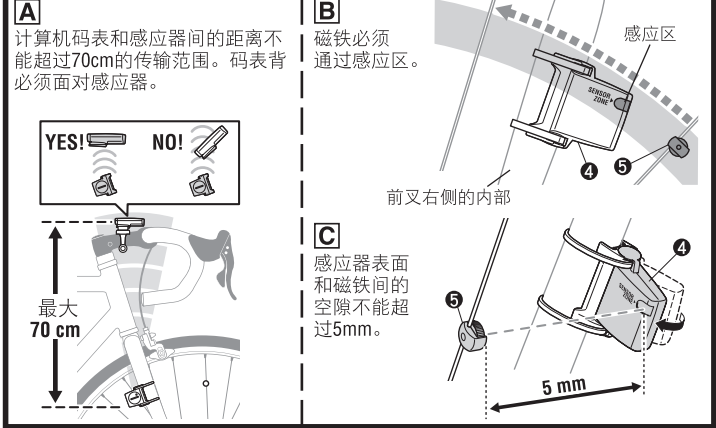
轮胎参考表

ETRTO	轮胎尺寸	轮胎周长
47-203	12x1.75	935
54-203	12x1.95	940
40-254	14x1.50	1020
47-254	14x1.75	1053
40-305	16x1.50	1185
47-305	16x1.75	1195
54-305	16x2.00	1245
28-349	16x1-1/8	1290
37-349	16x1-3/8	1300
32-369	17x1-1/4(369)	1340
40-355	18x1.50	1340
47-355	18x1.75	1350
40-501	22x1-1/2	1460
35-406	20x1.25	1460
35-406	20x1.35	1460
40-406	20x1.50	1490
47-406	20x1.75	1515
50-406	20x2.00	1569
28-451	20x1-1/8	1545
37-451	20x1-3/8	1615
37-501	22x1-3/8	1770
47-507	24x1-1/2	1785
47-507	24x1.75	1890
50-507	24x2.00	1925
54-507	24x2.125	1965
25-520	24x1(520)	1758
24-341 Tubuler		1785
28-540	24x1-1/8	1795
32-540	24x1-1/4	1905
25-559	26x1(559)	1913
32-559	26x1.25	1950
37-559	26x1.40	2005
40-559	26x1.50	2010
47-559	26x1.75	2023
50-559	26x1.95	2050
54-559	26x2.10	2069
57-559	26x2.125	2070
58-559	26x2.35	2083
75-559	26x3.00	2170
28-590	26x1-1/8	1970
37-590	26x1-3/8	2068
37-584	26x1-1/2	2100
650 Tubuler 26x7/8		1920
20-571	650x200C	1838
23-571	650x23C	1844
25-571	650x25C 26x1(571)	1952
40-590	650x38A	2125
40-584	650x38B	2108
25-630	27x1(630)	2145
28-630	27x1-1/8	2155
32-630	27x1-1/4	2161
37-630	27x1-3/8	2169
19-622	700x18C	2070
19-622	700x19C	2080
20-622	700x20C	2086
23-622	700x23C	2096
25-622	700x25C	2105
28-622	700x28C	2138
30-622	700x30C	2146
32-622	700x32C	2155
35-622	700C Tubuler	2130
35-622	700x35C	2168
38-622	700x38C	2180
40-622	700x40C	2200
42-622	700x42C	2224
44-622	700x44C	2258
45-622	700x45C	2242
47-622	700x47C	2268
54-622	29x2.1	2288
60-622	29x2.3	2328

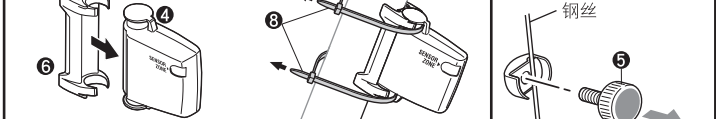
如何在自行车上安装此装置



安装感应器及磁铁



1 安装感应器
前叉右侧的内部
妥善地拉紧



2 安装磁铁
面向感应器区域



3 将固定座装置于龙头或把手的位置。
将固定座装置在龙头时

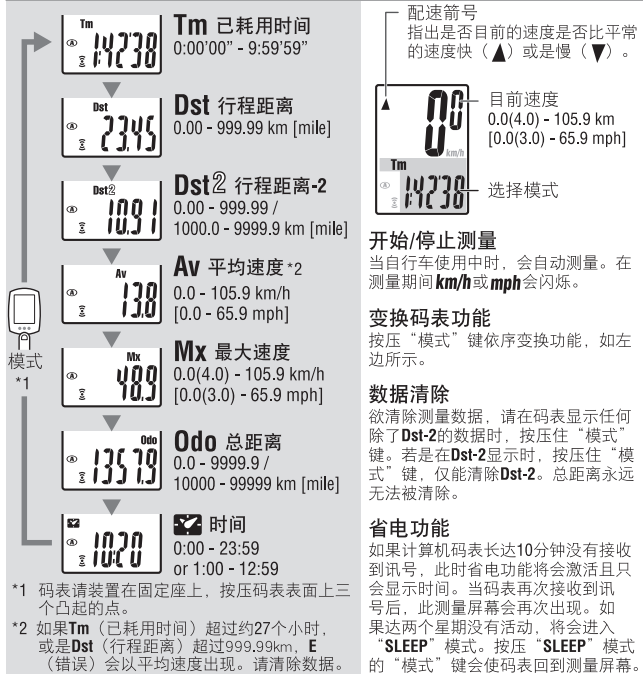


4 移动或装置码表
握住码表本体
向外推

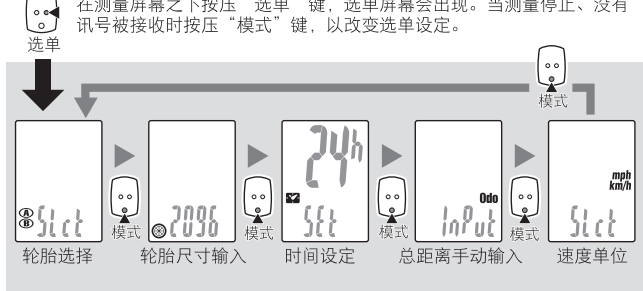


* 在安装后，轻轻地转动前轮，以便检查速度是否显示在屏幕上。如果速度没有显示的话，检查以上[A]、[B]、[C]是否适当地被完成。

操作计算机码表 [测量屏幕]



改变码表设定 [选单屏幕]
在测量屏幕之下按压“选单”键，选单屏幕会出现。当测量停止、没有讯号被接收时按压“模式”键，以改变选单设定。

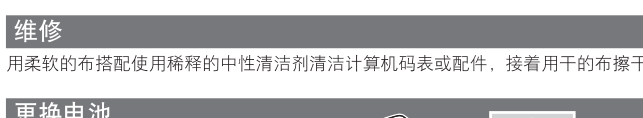


轮胎选择 在指定轮胎尺寸（轮胎周长）**A** 和 **B** 之间转换。如果此码表用于两台自行车时，使用此功能。
轮胎尺寸输入 按压“模式”键在 **A** 和 **B** 两组轮胎尺寸间转换。
时间设定 设定时间请参考“准备计算机码表-4”。
总距离手动输入 在再次初始化码表前，请注意总距离。此说明可以让您稍后手动的方式输入总距离。按压“模式”键增加数值，接着按住“模式”键，移动到下个数字。
速度单位 按压“模式”键在 **km/h** 和 **mph** 间转换。

在改变后，务必确认按压“选单”键，以便确认设定。
* 如果选单屏幕没有接触达1分钟时，测量屏幕会重新出现，而不会有资料的改变。

维修
用柔软的布搭配使用稀释的中性清洁剂清洁计算机码表或配件，接着用干的布擦干。

更换电池
计算机码表
当显示变弱时，请更换电池。
安装新的锂电池（CR2032），将（+）该面朝上。接着参考“准备计算机码表”重新初始化码表。
* 当电池被安装时，防水盖的“TOP”面朝上放置。



感应器
如果感应器接收变弱时，重新置换电池。
利用硬币转开感应器外盖。
在置换之后检查感应器和磁铁的位置。

问题解决

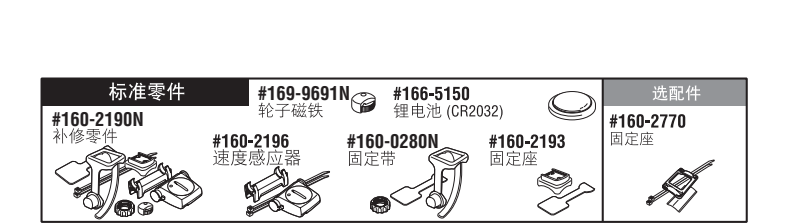
- 当码表安装在固定座时，“模式”键无法运作。
检查固定座和码表之间是否有灰尘。
用水清洗固定座，以便清除灰尘，并确定码表推进推出顺畅没有问题。
- 感应器讯号的接收图标没有闪烁时（速度没有被显示）。
（转动前轮，让感应器和运算器更为靠近，如果图标在此时显示的话，代表运算器和感应器两者之间的距离过大或是电池过低。）
感应器和磁铁间的空隙过大？（必须小于5mm）
磁铁是否有通过感应区？
调整磁铁和感应区的位置。
- 码表是否用正确的角度安装？
码表的背面必须面向感应器。
- 码表和感应器是否彼此分开太远？（距离不能超过70公分）
将感应器安装在靠近码表的地方。
- 码表或感应器电池变弱？
冬天时电池的运作会减缓。
更换电池。码表在这种情况下时，更换电池后，根据以上的“准备计算机码表”，重新激活码表。

无显示
是否码表内的电池已用完。
更换电池，接着初始化码表，参考“准备计算机码表”。

不正确资料显示
参考“准备计算机码表”，再次初始化码表。

规格

- 电池..... 计算机码表：锂电池（CR2032）x 1
感应器：锂电池（CR2032）x 1
- 电池寿命 计算机码表：约一年左右（如果码表每天使用一小时，电池寿命依使用的情况而变化）
感应器：单位总距离达10,000km（6,250英里）
- * 此为使用在20°C温度下之平均数字，且码表和感应器之间的距离为65cm。
- 控制器 4位元，1芯片微运算器（水晶振荡器）
- 显示系统 液晶显示
- 感应器 无接触磁性感应器
- 轮胎周长范围 0100 mm - 3999 mm（预设数字 A：2096 mm，B：2096 mm）
- 运作温度 0°C - 40°C（当超过运作温度范围时，此产品将无法适当操作。当温度较高或较低时，反应较慢或是黑色的液晶显示这些情况都会交替着出现。）
- 尺寸/重量 46.5 x 31 x 16 mm / 22 g
- * 工厂装载的电池寿命可能会小于以上所提到的规格。
- * 规格及设计是依照改变而定，恕不另行通知。



有限保固

2年：仅限计算机码表
（配件/固定座感应器及电池消耗除外）
自首次购买日起，CatEye的产品保证两年免于材料及产品的损坏。如果产品在正常运作下而无法使用时，CatEye将负责维修并免费更换损坏的部分。这些服务必须由CatEye或是授权的零售商来执行。
欲退回产品时，请小心包装，并附上保固证明（证明购买）及维修的相关资料。
请在保固证明内清楚地写上或打上您的姓名和住址。保险、手续费及运费需由欲送修的消费者自行吸收。
针对英国及爱尔兰的消费者，请退回到购买的地点，这不会影响您应有的权利。

CAT EYE CO., LTD.

2-8-25, Kuzuwu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan
Attn: CATEYE Customer Service
Phone : (06)6719-6863
Fax : (06)6719-6033
E-mail : support@cateye.co.jp
URL : http://www.cateye.com

[For US Customers]
CATEYE AMERICA, INC.
2825 Wilderness Place Suite 1200,
Boulder CO80301-5494 USA
Phone : 303.443.4595
Toll Free : 800.5CATEYE
Fax : 303.473.0006
E-mail : service@cateye.com

